

# Brugs- og monteringsanvisning Emhætte



Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen inden installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

# Indhold

---

<b>Råd om sikkerhed og advarsler</b> .....	<b>3</b>
<b>Miljøbeskyttelse</b> .....	<b>10</b>
<b>Funktionsbeskrivelse</b> .....	<b>11</b>
<b>Oversigt over emhætten</b> .....	<b>12</b>
<b>Betjening</b> .....	<b>14</b>
Blæseren tændes .....	14
Blæsertrin vælges.....	14
Efterudsugning.....	14
Blæseren slukkes.....	14
Kogepladebelysning tændes/slukkes .....	14
Powermanagement .....	15
Powermanagement deaktiveres/aktiveres .....	15
Sikkerhedsafbryder .....	15
<b>Energispareråd</b> .....	<b>16</b>
<b>Rengøring og vedligeholdelse</b> .....	<b>17</b>
Kabinet.....	17
Rengøring af emhætter med farvet kabinet .....	17
Fedtfiler.....	18
Udskiftning af fedtfiler .....	19
Luftfiltre .....	20
Luftfiltre bortskaffes .....	20
Regenererbare luftfiltre .....	20
<b>Service / Garanti</b> .....	<b>21</b>
Kontakt i tilfælde af fejl .....	21
Typeskiltets placering .....	21
Miele Service .....	21
<b>Installation</b> .....	<b>24</b>
Før installation .....	24
Monteringsanbefalinger .....	24
Installationsmateriale .....	24
Installationsmateriale til recirkulation.....	25
Mål.....	26
Afstand mellem kogeplade og emhætte (S).....	29
Montering af stopklods (ekstraudstyr).....	30
Aftræksrør.....	32
Tilbageslagsklap .....	32
Kondensvand .....	33
Lyddæmper.....	33
Eltilslutning.....	34
<b>Tekniske data</b> .....	<b>36</b>
Ekstraudstyr til recirkulation .....	36

Emhætten opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen grundigt, inden emhætten tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om montering, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på emhætten undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af produktet samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

### Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Denne emhætte er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.
- ▶ Emhætten er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Anvend udelukkende emhætten i almindelig husholdning til udsugning og rensning af em fra madlavning. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.
- ▶ Emhætter med recirkulation kan ikke anvendes over gaskogeplader. Spørg eventuelt en gasfagkyndig person.
- ▶ Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene emhætten sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

# Råd om sikkerhed og advarsler

---

## Børn i huset

- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af emhætten, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge emhætten uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde emhætten uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af emhætten. Lad dem aldrig lege med emhætten.
- ▶ Kogepladelyset er meget kraftigt. Sørg især for, at babyer ikke kigger direkte på lyset.
- ▶ Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde.

## Teknisk sikkerhed

- ▶ Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren. Installation, vedligeholdelse og reparation må kun udføres af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.
- ▶ En beskadiget emhætte kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor emhætten for synlige skader, inden den monteres. Tag aldrig en beskadiget emhætte i brug.
- ▶ Emhættens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ De tilslutningsdata (frekvens og spænding), der er angivet på emhættens typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på emhætten. Sammenlign tilslutningsdataene inden tilslutning. Kontakt en elfagmand i tvivlstilfælde.

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af emhætten.

► På emhætter af typen .... EXT/EXTA skal der etableres en styreledningsforbindelse fra blæseren til emhættens betjeningspanel. Ved brug af ekstern blæser kan der kun anvendes en Miele-blæser.

► Brug kun emhætten i monteret tilstand af hensyn til sikkerheden.

► Denne emhætte må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

► Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på emhætten.

Åbn ikke kabinettet, medmindre det er beskrevet i vejledningerne vedrørende montering og rengøring. Åbn aldrig andre dele af kabinettet.

► Emhætten skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse og reparation. Den er kun afbrudt fra elnettet, når

- sikringerne i installationen er slået fra, eller
- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud (hvis der er et). Træk ikke i ledningen på en emhætte med netstik, men i stikket, når emhætten skal afbrydes fra elnettet.

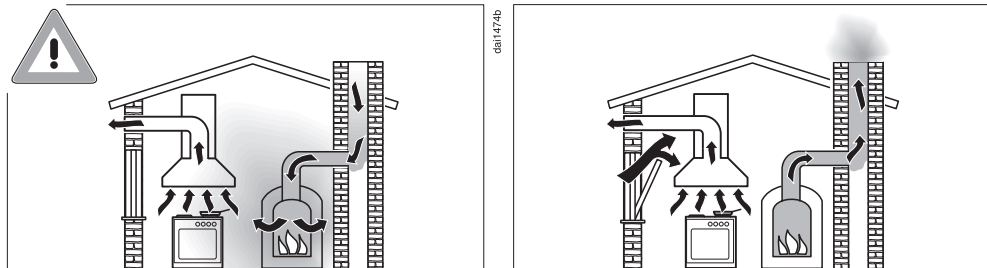
► Reparation af emhætten inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

► En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes af fagfolk.

## Råd om sikkerhed og advarsler

► Pæren i lampen er fast monteret. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

**Brug af emhætte samtidig med et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet**



**⚠ Risiko for forgiftning pga. forbrændingsgasser!**

Hvis der i samme rum anvendes både emhætte og et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet eller et ventilationssystem, bør der udvises største forsigtighed.

Ildsteder, der er afhængige af luften i rummet, får deres forbrændingsluft fra rummet, hvori de er opstillet, og leder udblæsningsgassen ud i det fri via fx en skorsten. Dette kan fx være gas-, olie-, træ- eller kuldrevne varmeapparater, gennemstrømningsvandvarmere, varmtvandskedler, kogeplader eller ovne.

Emhætten suger luft ud af køkkenet og rummene ved siden af. Dette gælder for følgende driftsmåder:

- Udluftning til det fri
- Udluftning til det fri med ekstern blæser
- Recirkulation med ventilationsboks anbragt uden for rummet.

Hvis lufttilførslen ikke er tilstrækkelig, opstår der et undertryk. Ildstederne får for lidt forbrændingsluft. Forbrændingen hæmmes. Giftige forbrændingsgasser kan blive trukket ind i beboelsesrummene fra skorstenen eller udsugningsskakten.

Det kan være livsfarligt.

Emhætten kan uden risiko bruges samtidig med et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, hvis undertrykket i rummet eller ventilationssystemet højst er 4 Pa (0,04 mbar), hvorved tilbagesugning af forbrændingsgas undgås.

Dette kan opnås, hvis der kan strømme frisk luft til forbrænding ind gennem åbninger i fx døre og vinduer. Man bør sikre sig, at tværnittet på åbningerne er tilstrækkelig stort. En ventilationsmurkanal alene giver som regel ikke tilstrækkelig lufttilførsel.

Ved vurdering bør hele husets ventilationssystem tages i betragtning. Kontakt den lokale skorstensfejermester.

Hvis emhætten bruges med recirkulation med tilbageledning af luften til køkkenet, kan der uden problemer samtidig anvendes et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet.

### Den daglige brug

► Åben ild medfører risiko for brand!

Arbejd aldrig med åben ild under emhætten. Dermed er fx flambering og grillstegning med åben flamme forbudt. Den tændte emhætte trækker flammerne ind i filteret. Opsuget køkkenfedt kan blive antændt!

► Kraftig varmepåvirkning ved madlavning på en gaskogeplade kan beskadige emhætten.

- Lad aldrig en gaskogeplade være tændt uden kogegej på. Selvom kogegejet kun tages af i kort tid, skal gaskogepladen slukkes.
- Vælg kogegej, hvis størrelse passer til kogepladen.
- Indstil flammen, så den ikke går ud over kogegejets bund.
- Undgå kraftig overopvarmning af kogegejet (fx ved brug af wok).

► Kondensvand kan medføre korrosionsskader på emhætten.

Tænd altid for emhætten, når en kogezone benyttes, så der ikke dannes kondensvand.

► Overophedet olie og fedt kan selvantænde og derved sætte ild til emhætten.

Hvis der arbejdes med olie eller fedt, skal man hele tiden holde øje med gryder, pander og frituregryder. Også grillstegning på elektrisk grill skal ske under konstant opsyn.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Fedt- og smudsaflejring kan nedsætte emhættens funktion. Brug kun emhætten med isat fedtfilter for at sikre rensning af madlavningsemmen.
- ▶ Vær opmærksom på, at emhætten kan blive meget varm, når der laves mad under den. Berør først kabinettet og fedtfilteret, når emhætten er afkølet.

### Installation

- ▶ Vær opmærksom på, om dit kogeudstyr må anvendes i kombination med en emhætte.
- ▶ Emhætten må ikke monteres over ildsteder, hvor der bruges fast brændsel.
- ▶ For kort afstand mellem kogeplade og emhætte kan medføre skader på emhætten. Medmindre kogepladeproducenten har angivet en større sikkerhedsafstand mellem kogepladen og underkanten af emhætten, er de mindsteafstande, der er angivet i afsnittet Montering, gældende. Hvis der anvendes forskelligt kogeudstyr med forskellig sikkerhedsafstand under emhætten, skal man vælge den størst angivne sikkerhedsafstand.
- ▶ Følg anvisningerne i afsnittet Installation ved montering af emhætten.
- ▶ Komponenter kan have skarpe kanter og forårsage kvæstelser. Bær ved monteringen handsker, der har skærebeskyttelse.
- ▶ Til aftræksrør må der kun bruges rør eller slanger af ikke-brændbart materiale. Disse kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).
- ▶ Udluftning må ikke ske gennem røgkanal, skorsten eller ventilationsskakt, hvis disse anvendes til udluftning af rum med ildsteder.
- ▶ Hvis udluftning skal ske gennem en røgkanal eller skorsten, der ikke er i brug, skal myndighedernes forskrifter overholdes.

### Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Der er brandfare, hvis rengøringen ikke foretages som beskrevet i denne brugsanvisning.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af emhætten. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.



### Tilbehør og reservedele

- ▶ Anvend kun originalt Miele-tilbehør. Hvis der monteres andre dele, bortfalder kravet om garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.
- ▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af emhætten.

## Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportkader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

## Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Afhængig af model er følgende funktioner mulige:

## Udluftning til det fri



Den ind sugede luft renses af fedtfilteret og ledes derefter ud af bygningen.

## Recirkulation

(kun med ombygningssæt og lugtfiltere som ekstraudstyr, se afsnittet Tekniske data)



Den ind sugede luft renses ved hjælp af fedt- og lugtfilterne. Luften ledes derefter tilbage i køkkenet.

## Ekstern blæser

(På emhætter af typen .... EXT/EXTA)

da10494a

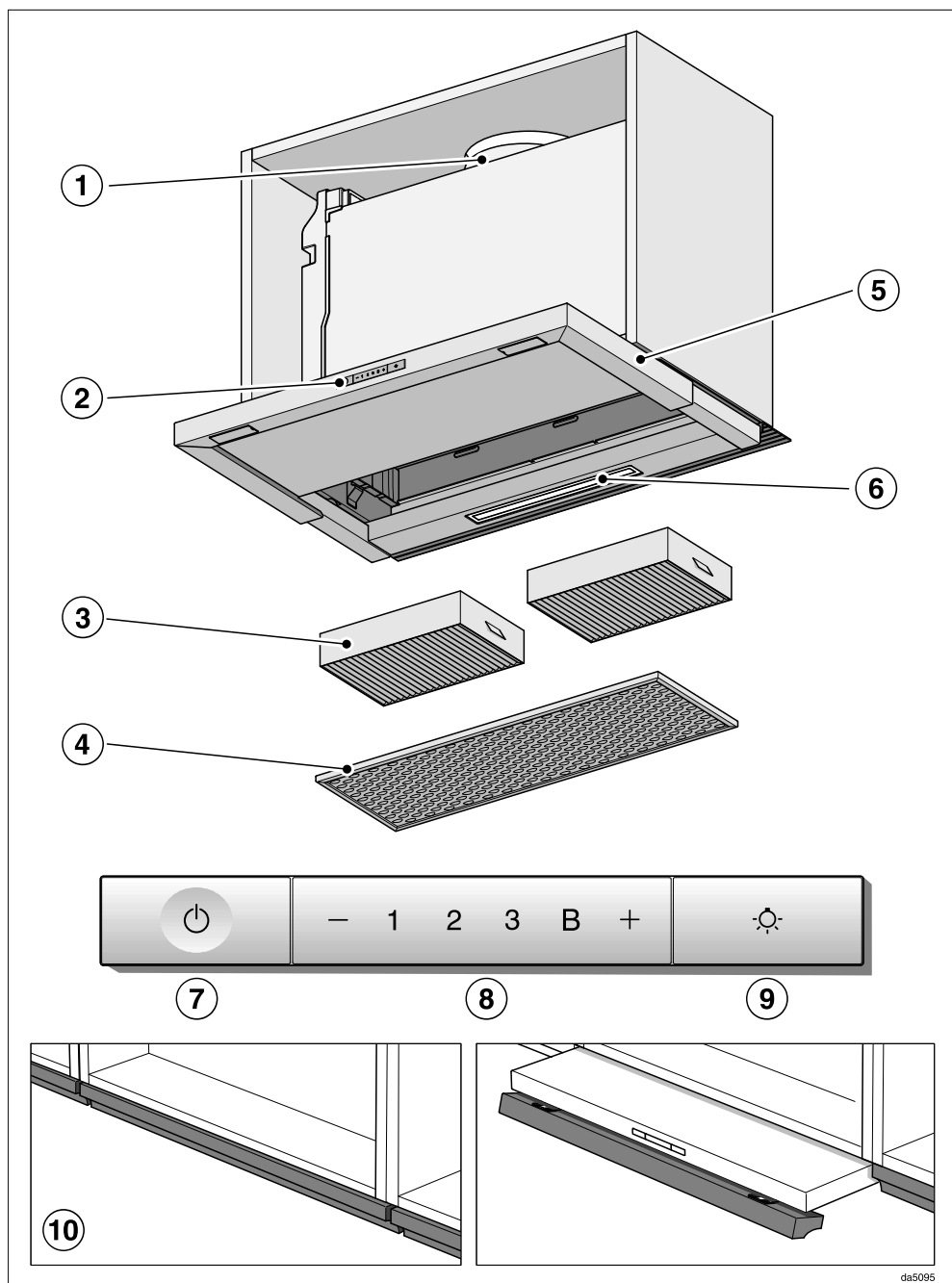


da10494c

På emhætter, der er beregnet til tilslutning til en ekstern blæser, monteres en Miele udsugningsblæser på et valgfrit sted uden for rummet. Den eksterne blæser forbindes med emhætten ved hjælp af en styreledning og styres via emhættens betjeningspanel.

da10494b

# Oversigt over emhætten



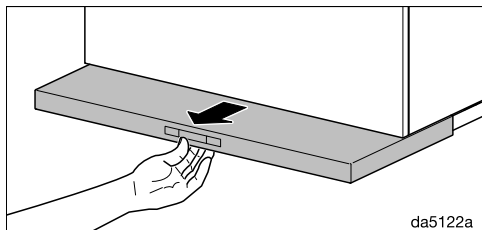
da5095

- ① Udluftningsstuds
- ② Betjeningselementer
- ③ Lugtfilter  
Engangslugtfilter eller regenererbart lugtfilter  
Ekstraudstyr til recirkulation
- ④ Fedtfilter
- ⑤ Emskærm, der kan trækkes ud
- ⑥ Kogepladebelysning
- ⑦ Tast til til- og frakobling af blæseren
- ⑧ Taster til indstilling af blæserstyrke
- ⑨ Tast til at tænde og slukke kogepladebelysningen
- ⑩ Nedklappeligt frontpanel  
Fronten på emskærmen kan monteres med en køkkenskabsfront. Til brug for dette skal der anvendes monteringssæt DML 2000 (ekstra tilbehør).

# Betjening

## Blæseren tændes

Tænd blæseren, så snart der startes med at lave mad. Herved suges madlavningslugte ud fra starten.



- Træk emskærmen ud. For at opnå optimal udsugning og et lavt støjniveau skal emskærmen trækkes helt ud.

Blæseren starter på trin **2**.

## Blæsertrin vælges

Ved madlavning med let til kraftig em- og lugtudvikling anvendes effektrinnene **1** til **3**.

Ved madlavning med midlertidig meget kraftig em- og lugtudvikling, fx bruning, vælges boostertrinet **B**.

- Vælg det ønskede blæsertrin ved tryk på tasten “-” eller “+”.

## Boostertrin reduceres

Når Powermanagement er aktiveret (forindstillet), reduceres blæsereffekten automatisk til trin **3** efter 5 minutter.


## Efterudsugning

- Lad blæseren køre nogle minutter efter madlavningen.

Køkkenluften renses for den sidste em og lugt.


Rester i emhætten og lugte som følge deraf undgås.


## Blæseren slukkes

- Blæseren slukkes ved at skubbe emskærmen ind. Næste gang emskærmen trækkes ud, starter blæseren igen på trin **2**, eller
- sluk blæseren ved at trykke på tænd/sluk-tasten .

## Kogepladebelysning tændes/slukkes

Kogepladebelysningen kan tændes og slukkes, uafhængigt af om blæseren er tændt.

- Kogepladebelysningen kan tændes og slukkes ved hhv. at trække emskærmen ud og skubbe den ind eller ved at trykke på lystasten .

Når lyset er tændt, lyser symbolet .



## Powermanagement

Emhætten er udstyret med Powermanagement-funktion. Powermanagement er en energisparefunktion. Den sørger for automatisk reducere af blæsertrinnet og frakobling af lyset.

- Hvis blæserens boostertrin er valgt, reduceres effekten automatisk til trin 3 efter 5 minutter.
- Blæsertrinnene 3, 2 eller 1 reduceres med 1 trin efter 2 timer og derefter med 1 trin for hver 30 minutter, indtil blæseren er frakoblet.
- Kogepladebelysningen slukkes automatisk efter 12 timer.

## Powermanagement deaktiveres/aktiveres

Powermanagement kan deaktiveres. Vær opmærksom på, at dette kan medføre øget energiforbrug.

- Blæseren og kogepladebelysningen skal være slukket.
- Tryk samtidigt på tasterne “—” og “+” i ca. 10 sekunder, indtil blæsertrin **1** lyser.
- Tryk herefter en efter en på
  - lystasten ,
  - tasten “—” og igen
  - lystasten .

Når powermanagement er aktiveret, lyser **1** og **B** konstant.


Når powermanagement er deaktiveret, blinker **1** og **B**.

- Tryk på tasten “—” for at deaktivere powermanagement.

**1** og **B** blinker.

- Tryk på tasten “+” for at aktivere powermanagement.

**1** og **B** lyser konstant.



- Bekræft ved at trykke på tænd/sluk-tasten .

Alle kontrollamper slukker.

Hvis valget ikke bekræftes inden for 4 minutter, bibeholdes den gamle indstilling.

## Sikkerhedsafbryder

Hvis Powermanagement er deaktiveret, slukkes emhætten automatisk efter 12 timer (blæser og kogepladebelysning).

- Den kan tændes igen ved tryk på tænd/sluk-tasten  eller lystasten .


## Energispareråd

---

Denne emhætte arbejder meget effektivt og energibesparende. Følgende forholdsregler understøtter den energibesparende brug:

- Sørg for god ventilation i køkkenet ved madlavningen. Hvis der ved udluftning til det fri ikke strømmer tilstrækkelig luft til emhætten, arbejder den ikke effektivt, og der høres højere lyde ved brug.
- Lav mad på så lavt varmetrin som muligt. Mindre mados betyder lavere udsugningstrin på emhætten og dermed et lavere strømforbrug.
- Kontroller det valgte blæsertrin på emhætten. For det meste er et lavt blæsertrin tilstrækkeligt. Anvend kun boostertrinnet, når det er nødvendigt.
- Vælg ved kraftig mados et højt blæsertrin på et tidligt tidspunkt. Dette er mere effektivt end at forsøge at få store mængder mados i køkkenet ud ved at lade emhætten køre længe.
- Sørg for at slukke emhætten efter endt madlavning.
- Rengør eller udskift filtrene regelmæssigt. Overmættede filtre reducerer emhættens effekt, øger brandfaren og medfører øget hygiejnisk risiko.



 Afbryd altid strømmen til emhætten inden reparation og vedligeholdelse (se afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler).


## Kabinet

### Generelt

Overfladerne og betjeningsselementerne kan blive beskadiget som følge af uegnede rengøringsmidler.

Anvend ikke rengøringsmidler, der kan indeholde soda, syre, klor eller opløsningsmidler.

Anvend ikke skurende eller ridsende rengøringsmidler, som fx skurepulver, flydende skuremiddel, skuresvampe, som fx grydesvampe eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel.

 Fugt i emhætten kan føre til skader.

Vær opmærksom på, at der ikke trænger fugt ind i emhætten.

- Rengør kun alle overflader og betjeningsselementer med en let fugtig svampekuld, opvaskemiddel og varmt vand.
- Tør overfladerne efter med en blød klud.

### Særlige anvisninger om ståloverflader

Anvisningerne gælder ikke for betjeningsstasterne.

Udover de generelle anvisninger er rengøringsmidler til rustfrit stål uden skurende virkning egnet til rengøring af stål-overfladerne.

For at forhindre at stålfladerne hurtigt bliver snavsede igen, anbefales plejemiddel til rustfrit stål (kan købes ved henvendelse til Miele Kundecenter).

### Rengøring af emhætter med farvet kabinet

Rengøringen forårsager små ridser i overfladen, som kan være synlige afhængig af rumbelysningen.

### Særlige anvisninger om betjeningsselementer

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis snavs får lov at sidde i længere tid. Snavs skal helst fjernes omgående.

Ved rengøring med rengøringsmiddel til rustfrit stål kan betjeningsselementernes overflade beskadiges. Anvend til rengøring af betjeningsselementerne ikke rengøringsmiddel til rustfrit stål.

# Rengøring og vedligeholdelse

## Fedtfilter



Risiko for brand

Et overmættet fedtfilter medfører brandfare.

Rengør fedtfilteret med jævne mellemrum.

Det genanvendelige metalfedtfilter i emhætten optager de faste bestanddele i køkkenosen (fedt, støv osv.) og forhindrer derved, at emhætten bliver snavset.

Fedtfilteret skal rengøres med jævne mellemrum.

Et kraftigt tilsmudset fedtfilter reducerer udsugningseffekten og medfører kraftigere tilsmudsning af emhætten og køkkenet.

## Rengøringsinterval

Fedtansamlinger hærdes, hvis de får lov at sidde i længere tid, hvorved rengøringen vanskeliggøres. Det anbefales derfor at rengøre fedtfilteret hver 3.-4. uge.

## Fedtfilter tages ud

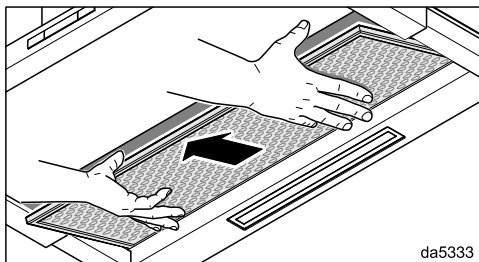
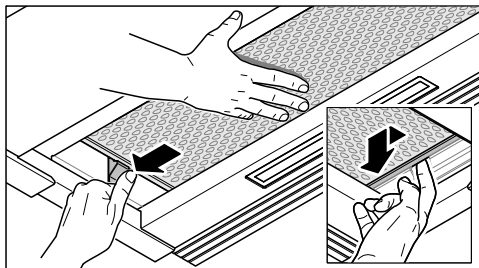


Filteret kan falde ned, når det tages ud.

Dette kan medføre beskadigelse af filteret og kogepladen.

Hold godt fast i filteret, når det tages ud.

- Træk emskærmen ud.



- Hold fedtfilteret med højre hånd. Tryk på låsen i venstre side. Filteret rutsjer nedad.
- Tryk fedtfilteret en smule til venstre på højre side.
- Tag fedtfilteret ud nedad.

## Rengøring af fedtfilteret i hånden

- Rengør fedtfilteret med en opvaskebørste og varmt vand tilsat et mildt opvaskemiddel til opvask i hånden. Undlad at bruge koncentreret opvaskemiddel.

## Uegnede rengøringsmidler

Ved gentagen brug af uegnede rengøringsmidler kan filterfladerne blive beskadiget.

Følgende rengøringsmidler bør undgås:

- kalkopløsende rengøringsmidler
- skurepulver og flydende skuremiddel
- aggressive universalrengøringsmidler og fedtopløsende spray
- ovnspray

## Rengøring af fedtfilteret i opvaskemaskinen

⚠ Risiko for skader på grund af for høje temperaturer i opvaskemaskinen.

Fedtfilteret kan blive ubrugeligt på grund af for høje temperaturer, fx på grund af deformation.

Vælg et program, der ikke overskrider den anbefalede temperatur.

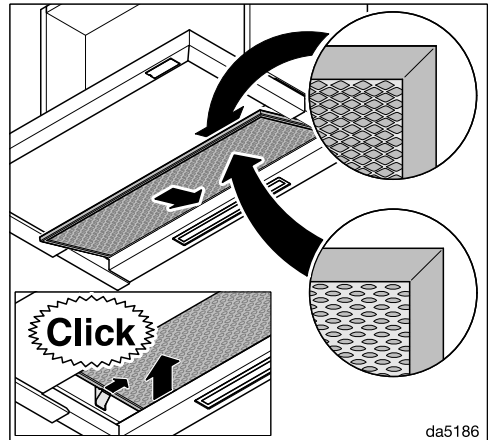
Følg også anvisningerne i opvaskemaskinens brugsanvisning.

- Anbring fedtfilteret så lodret som muligt eller på skrå i underkurven. Sørg for, at spulearmen kan bevæges frit.
- Brug et opvaskemiddel til husholdningsbrug.
- Vælg et program med en temperatur på maks. 65 °C.

Afhængigt af opvaskemidlet kan der forekomme permanent misfarvning af de indre filteroverflader. Dette har ingen indflydelse på fedtfilterenes funktion.

## Efter rengøring

- Læg fedtfilteret til tørre på et sugende underlag efter rengøringen.
- Fjern også fedtresten fra de tilgængelige dele af kabinettet, når fedtfilteret er taget ud. Dette forebygger brandfare.



- Sæt fedtfilteret i igen.

## Udskiftning af fedtfilter

Filterfladerne kan blive slidt pga. regelmæssig anvendelse og rengøring.

Udskift filteret, hvis der konstateres skader.

Fedtfilteret kan bestilles via vores hjemmeside under Services - Reservedele og tilbehør eller hos Miele's kundecenter (se kontaktinformation i slutningen af brugsanvisningen).

# Rengøring og vedligeholdelse

## Lugtfiltre

Ved recirkulation skal der foruden fedtfilteret anvendes 2 lugtfiltre. Disse binder de lugtstoffer, der opstår ved madlavning.

Lugtfiltrene anbringes i emskærmen oven over fedtfilteret.

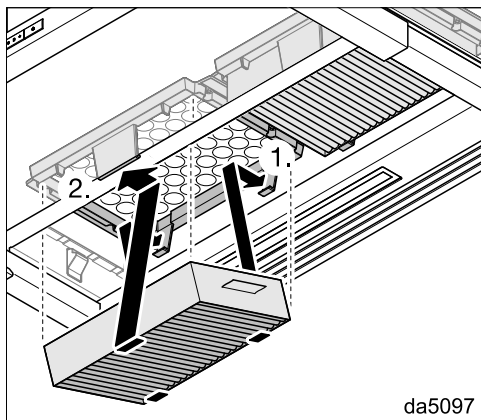
Lugtfiltre kan bestilles på vores hjemmeside eller ved henvendelse til vores kundercenter (kontaktinformation findes på omslaget). De kan også købes hos Miele-forhandlere.

Typebetegnelsen findes i afsnittet Tekniske data.

## Lugtfilteret isættes/udskiftes

De tilhørende rammer skal monteres ved anvendelse af lugtfiltrene. Se monteringsplanen.

- Tag fedtfilteret ud af emhætten.
- Tag lugtfiltrene ud af emballagen.



- Tryk lugtfiltrene helt ind i rammen.
- Sæt fedtfilteret i igen.
- Når lugtfiltrene tages ud: Tryk laskerne i holderen en smule fremad, og tag lugtfiltrene ud nedad.

## Udskiftningsinterval

Udskift altid lugtfiltrene, når de ikke længere kan binde lugtstofferne tilstrækkeligt, senest hver 6. måned.

## Lugtfiltre bortskaffes

- De brugte lugtfiltre kan smides ud med almindeligt husholdningsaffald.

## Regenererbare lugtfiltre

Til disse emhætter fås regenererbare lugtfiltre. De kan genanvendes flere gange ved regenerering i ovnen.

Oplysninger om brug findes i den tilhørende brugsanvisning.

Under [miele.dk/Services](http://miele.dk/Services) findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

### Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside [www.miele.dk/service](http://www.miele.dk/service).

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

### Typeskiltets placering

Typeskiltet bliver synligt, når fedtfilteret tages ud. Og ved recirkulation, når lugt-filtrene tages ud.

### Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

### Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

## Service / Garanti

---

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

### Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

### Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

### Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

### Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikere. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

### Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

### Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

### Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

### Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.


### Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpel omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371  
DK - 2600 Glostrup.

# Installation

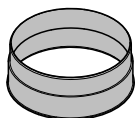
## Før installation

 Læs før installation alle informationer i dette afsnit samt afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

## Monteringsanbefalinger

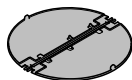
- Sørg for, at emhætten monteres midt over kogepladen, så emmen fra madlavningen kan opfanges optimalt.
- Kogepladen skal så vidt muligt være mindre end emhætten. Kogepladen bør højst have samme bredde som emhætten.
- Monteringsstedet skal være frit tilgængeligt. I tilfælde af reparation skal det også være nemt at komme til emhætten og at afmontere den. Vær fx opmærksom på dette ved placering af skabe, reoler, loftselementer eller dekorrammer i området omkring emhætten.

## Installationsmateriale



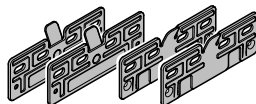
### 1 udluftningsstuds

til aftræksrør  $\varnothing$  150 mm.



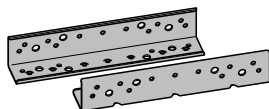
### 1 tilbageslagsklap

til montering i motorenhedens udblæsningsstuds (ikke til recirkulation).



### 4 monteringsplader

til montering i et 600 mm bredt skab.



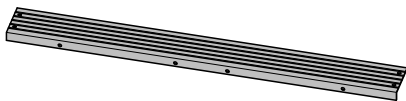
### 2 monteringsbeslag

til montering i et 900 mm bredt skab (kun til 896 mm brede emhætter)



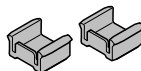
### 2 spændfjedre

til montering i et 900 mm bredt skab (kun til 896 mm brede emhætter)



### 1 afstandsliste

til afdækning af spalten mellem emhættens bagside og væggen.



### 2 stopklodser

til at begrænse emskærmens indskubningsafstand

11780500

11574700

06268021

06363320

11597850

11940470

08565780





4 skruer M4 x 8 mm



4 (8)\* skruer 4 x 15 mm



4 skruer 4 x 30 mm



8 (12)\* skruer 4 x 15 mm



4 skruer M4 x 12 mm\*

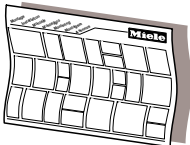


4 skruer M4 x 8,5 mm\*



2 skruer 3,9 x 7,5 mm mit Abdeckkappen

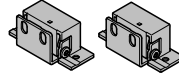
\* på 896 mm brede emhætter



## Monteringsanvisning

De enkelte monteringstrin er beskrevet på monteringsanvisningen.

08095672



11839870

## Monteringsæt DML 2000

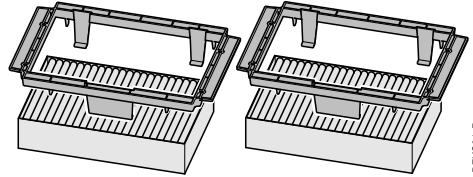
til montering af en nedklappelig køkkenfront (medfølger ikke, ekstra tilbehør)

01056271

## Installationsmateriale til recirkulation

Følgende ekstraudstyr skal bruges til recirkulation:

09879120



04932511

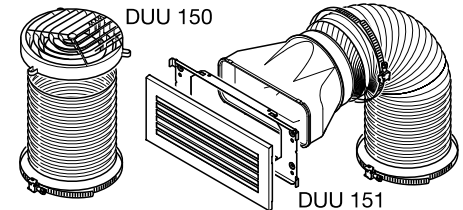
DFKS31-P

## Ombygningssæt DKFS 31-x

indeholder 2 holdere og 2 lugtfiltere (DKFS 31-P med genanvendelige (én gang) lugtfiltere eller DKFS 31-R med regenererbare lugtfiltere)

07270730

06462181



DUU 150 151

18820mkap

## Ombygningssæt DUU 15x

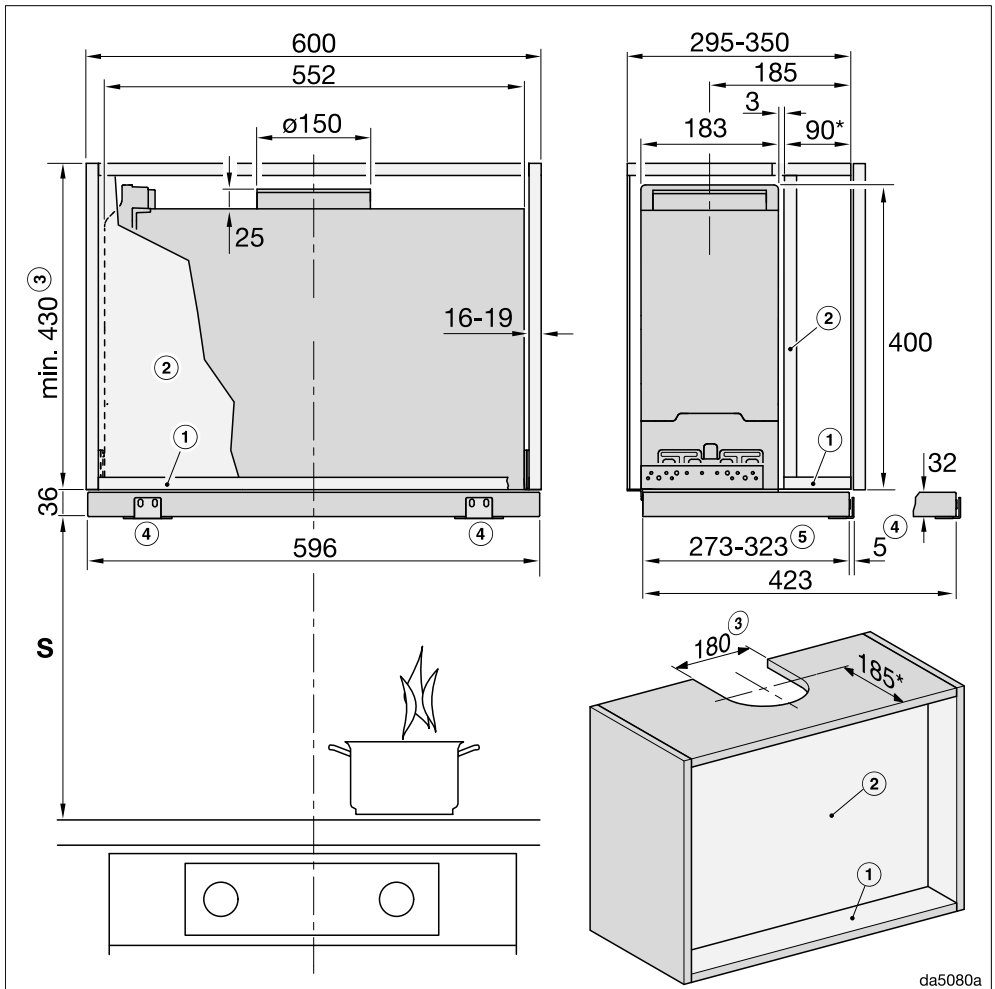
indeholder afbøjningsstykke, slange og spændebånd (DUU 150 til skabets øverste side eller DUU 151 til skabsiderne eller skabsfronten).

dina3mie

# Installation

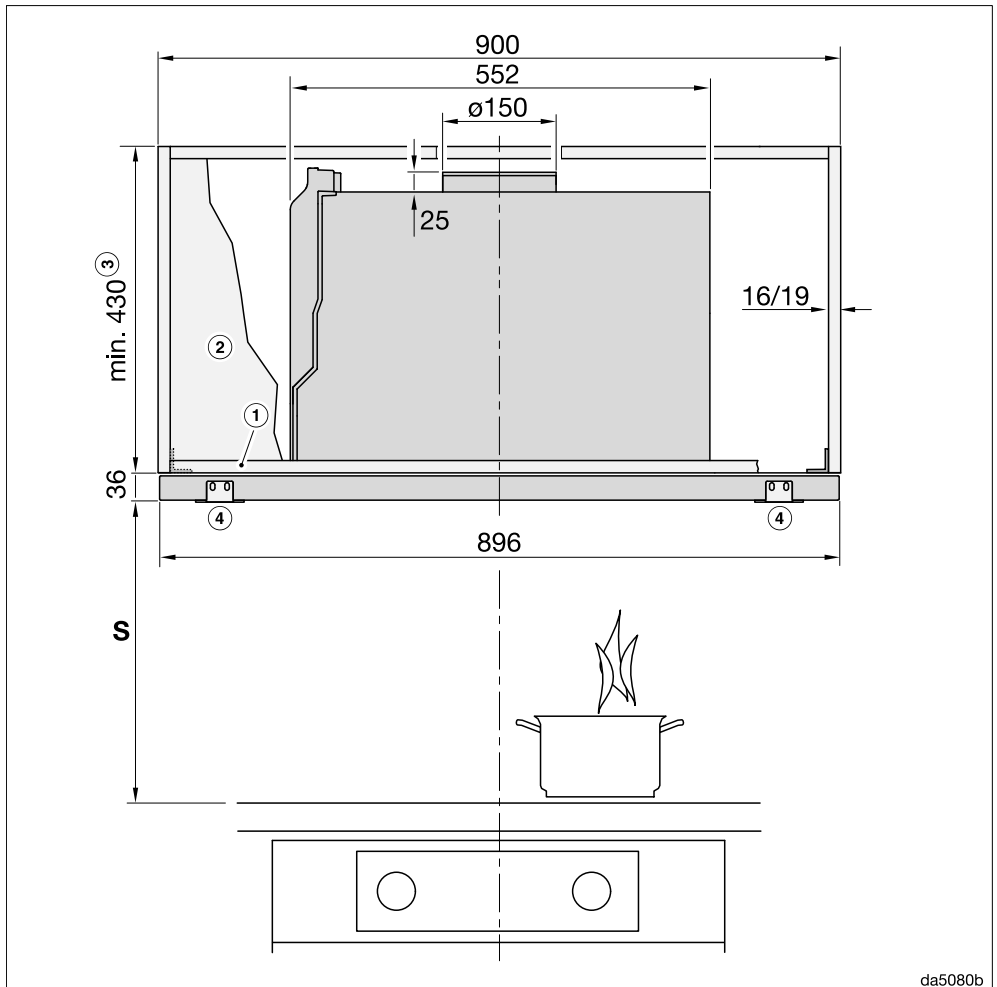
## Mål

III. 1: DAS 2620 i et 600 mm bredt skab.



Tegningen er ikke målfast

Ill. 2: DAS 2920 i et 900 mm bredt skab.



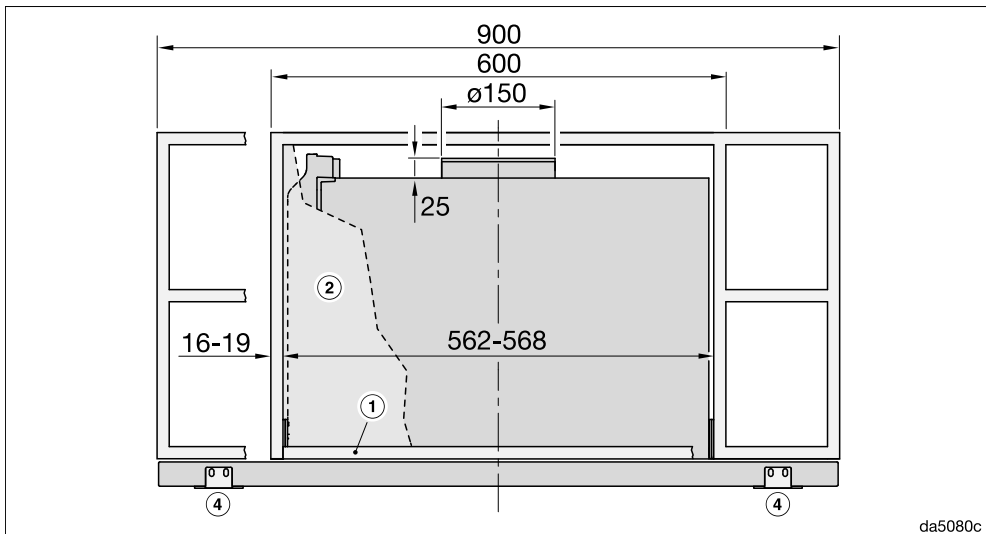
da5080b

Tegningen er ikke målfast

Set fra siden: Se ill. 1

# Installation

Ill. 3: DAS 2920 i et 600 mm bredt skab eller i et 900 mm bredt skab med skuffer i siden.



Tegningen er ikke målfast

Set fra siden: Se ill. 1

Fodnoter til ill. 1 til 3:

- ① For at fastgøre emhætten skal skabet have en bundplade i forreste område.
- ② Hvis der skal være en hylde, skal denne kunne trækkes ud.
- ③ Udluftning til det fri eller recirkulation med ombygningssæt DUU 150
- ④ Beslag DML 2000 (tilbehør) til montering af et frontpanel
- ⑤ Indstillelig med en stopklods

\* I denne monteringsituation lukker skærmen sammen med skabets forkant. Hvis emhætten anbringes længere fremme eller bagude, skal målene tilpasses i overensstemmelse hermed (fx ved anvendelse af et frontpanel).

Ved målene til skabshøjden og udskæringer skal der tages hensyn til monteret tilbehør (fx lyd-dæmper, ombygningssæt recirkulation).

## Afstand mellem kogeplade og emhætte (S)

Vær ved valg af afstanden mellem kogepladen og underkanten af emhætten opmærksom på kogepladeproducentens angivelser.

Hvis der ikke er angivet større sikkerhedsafstande, skal nedenstående mindsteafstande overholdes:

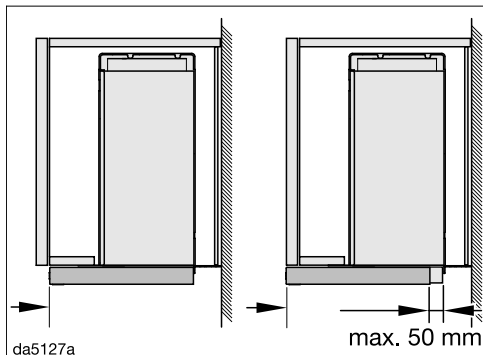
Se også afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

Kogeplade	Afstand S min.
Elkogeplade	450 mm
Elgrill, friturekoger (el)	650 mm
Gaskogeplade med flere blus, ≤ 12,6 kW samlet effekt, ingen enkelt brænder > 4,5 kW	650 mm
Gaskogeplade med flere blus, > 12,6 kW og ≤ 21,6 kW samlet effekt, ingen enkelt brænder > 4,8 kW	760 mm
Gaskogeplade med flere blus, > 21,6 kW samlet effekt, eller en brænder med effekt > 4,8 kW	Ikke mulig
Gaskogeplade med ét blus, ≤ 6 kW effekt	650 mm
Gaskogeplade med ét blus, > 6 kW og ≤ 8,1 kW effekt	760 mm
Gaskogeplade med ét blus, > 8,1 kW effekt	Ikke mulig

Ved montering af en frontafblænding i træ eller plast på emhætten skal man være opmærksom på kogepladeproducentens anvisninger vedrørende anvendelse af letantændelige materialer over kogepladen.

# Installation

## Montering af stopklods (ekstra-udstyr)

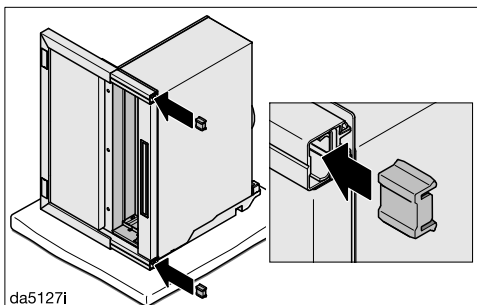


Der er mulighed for at begrænse emskærmens indskubningsafstand.

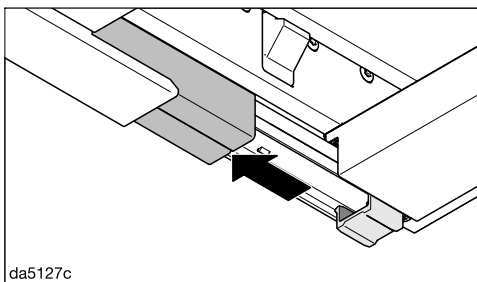
Hvis den indskubbede emskærm fx ikke skal flugte med forkanten af skabsmodulet, men med forkanten af køkken-skabsfronten, kan du placere stopklodsen i overensstemmelse hermed.

Der er mulighed for at flytte stoppet fremad med op til 50 mm.

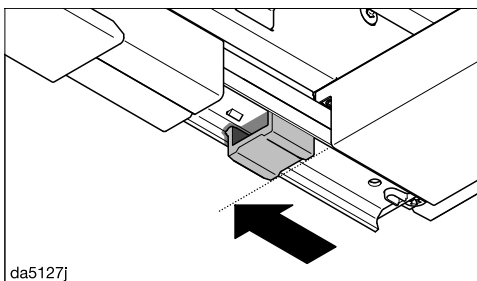
Stopklodserne skal monteres i udtrækkene på emskærmen, inden emhætten installeres. Efter installationen kan stopklodserne fastgøres på ønsket position.



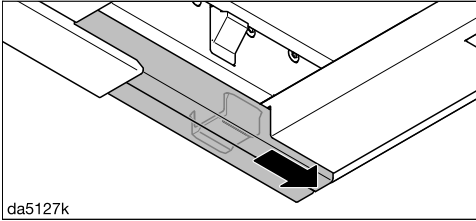
- Sæt stopklodserne ind i udtrækkene på emskærmen bagfra. Stopklodsens ende vender bagud.
- Installer emhætten.
- Træk emskærmen ud.



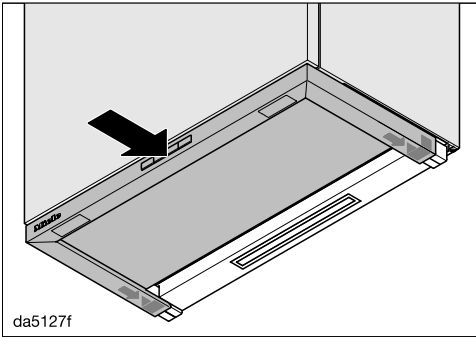
- Skub afdækningerne på udtrækkene fremad.



- Skub stopklodserne fremad til viste position.

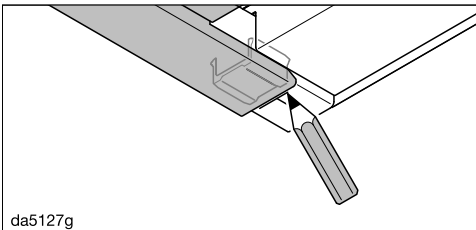


- Skub afdækningerne tilbage igen.

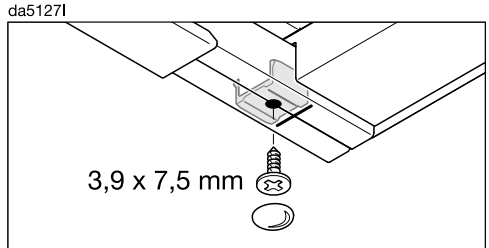
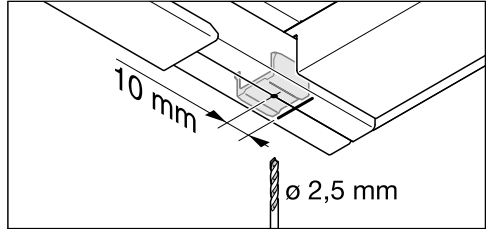


- Skub forsigtigt emskærmen ind til ønsket position.

Stopklodserne skubbes derved ind i ønsket position.



- Marker med en blyant bagkanten på emskærmen på afdækningen.
- Træk emskærmen ud.



- Forbor 10 mm foran markeringen, og fastgør stopklodserne.

# Installation

## Aftræksrør

⚠ Ved samtidig brug af emhætten og et ildsted, der er afhængigt af luften i rummet, kan der være fare for forgiftning!

Anvisningerne i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler bør ubetinget følges.

Lad i tvivlstilfælde den lokale skorstensfejrmester kontrollere, at brug af emhætten kan ske uden fare.

Anvend kun glatte rør eller fleksible slanger af ikke-brændbart materiale som aftræksrør.

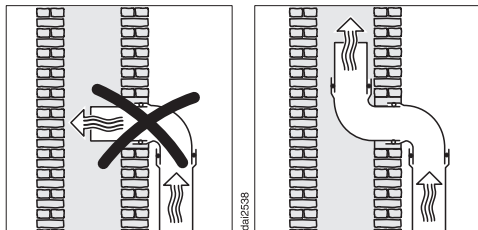
Anvend til emhætter af typen ... EXT/EXTA et formstabilt aftræksrør. Den eksterne blæser kan frembringe et undertryk, der kan medføre, at aftræksrøret deformeres.

For at opnå størst muligt luftflow og lavt lydniveau bør man være opmærksom på følgende:

- Aftræksrørets diameter må ikke være mindre end udluftningsstudsens tværsnit (se afsnittet Mål). Dette gælder især ved anvendelse af fladkanaler.
- Aftræksrøret skal være så kort og ligesom muligt.
- Anvend kun bøjninger med stor radius.
- Der må ikke være knæk på aftræksrøret, og det må ikke være trykket sammen.
- Alle forbindelser skal være faste og tætte.
- Hvis aftræksrøret har klapper, skal klapperne åbnes, når emhætten tændes.

Enhver indsnævring af luftstrømmen giver ringere lufteffekt og øger driftslydene.

## Skorsten



Hvis udblæsningsluften føres ud gennem en skorsten, skal indføringsstudsens ledes i strømretningen.

Hvis skorstenen anvendes til flere maskiner til udluftning, skal skorstenens diameter være tilstrækkelig stor.

## Tilbageslagsklap

- Anvend en tilbageslagsklap i ventilationssystemet.

Tilbageslagsklappen sikrer, at der ikke kan trænge luft ind eller ud, når emhætten er slukket.

Hvis udblæsningsluften skal ledes direkte ud i det fri, anbefaler vi, at der installeres et Miele-murrør eller en Miele-tagennemføring (ekstraudstyr). Der er installeret en integreret tilbageslagsklap.

I tilfælde af at ventilationssystemet ikke har en tilbageslagsklap, følger der en tilbageslagsklap med emhætten.

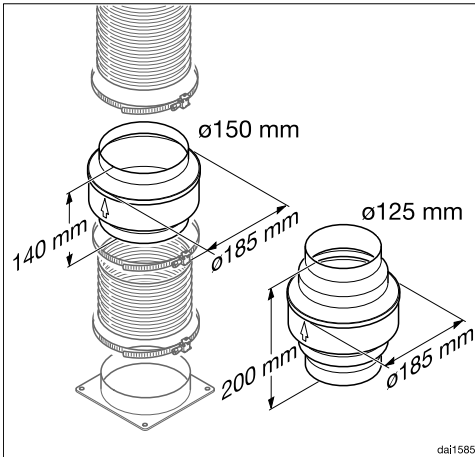
Tilbageslagsklappen sættes ind i blæserens udblæsningsstuds.



## Kondensvand

Hvis aftræksrøret fx føres igennem kølige rum eller loft, kan der dannes kondensvand i aftræksrøret på grund af temperaturforskellene. Isolér aftræksrøret for at reducere temperaturforskelle.

Hvis aftræksrøret lægges vandret, skal der være et fald på min 1 cm pr. meter. Faldet forhindrer, at kondensvand kan løbe ind i emhætten.



Ud over isolering af aftræksrøret anbefaler vi, at der installeres en kondensvandspærre, som opsuger kondensvandet og fordamper det.

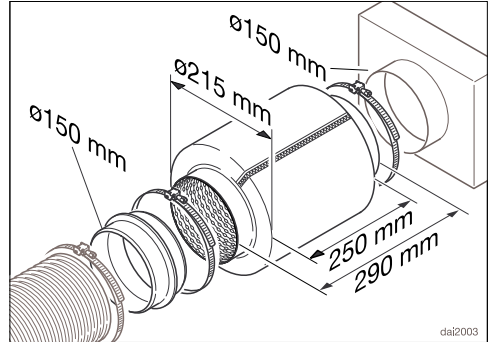
Kondensvandspærre kan købes som ekstratilbehør til aftræksrør med en diameter på 125 mm eller 150 mm.

Kondensvandspærren skal installeres lodret og så vidt muligt tæt over emhættens udblæsningsstuds. Pilen på kabinettet viser udblæsningsretningen.

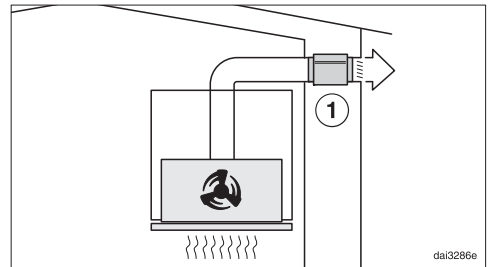
På emhætter, der er forberedt til tilslutning til en ekstern blæser (typer ... EXT/EXTA), er der integreret en kondensvandspærre i emhætten.

Miele påtager sig intet ansvar for funktionsfejl eller skader forårsaget af utilstrækkelig aftræk.

## Lyddæmper

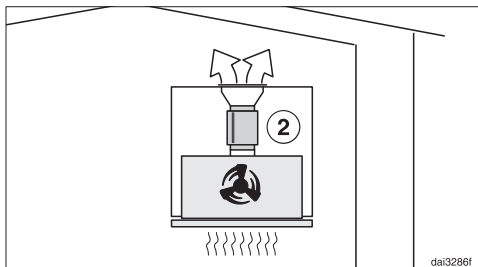


Til yderligere lyddæmpning kan der installeres en lyddæmper i aftræksrøret (ekstratilbehør)

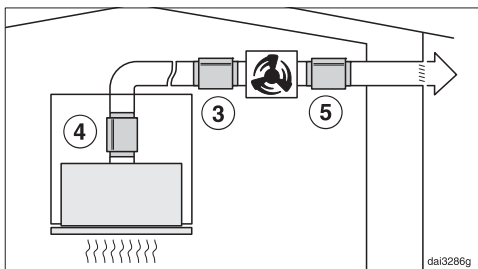


Ved udluftning til det fri dæmper lyd-dæmperen blæserstøj udad og også støj udefra, som kan trænge ind i køkkenet via aftræksrøret (fx larm fra gaden). Anbring derfor lyd-dæmperen tæt på udluftningsåbningen ①.

# Installation



Ved recirkulation anbringes lyd-dæmperen mellem udblæsningsstuds- en og udluftningsgitteret ②. Kontroller indbyg- ningsrummet.



Ved drift med en ekstern blæser kan blæserstøjen udad og i køkkenet redu- ceres.

Hvis lyd-dæmperen anbringes foran den eksterne blæser ③, reduceres støjen i køkkenet. Ved lange aftræksrør skal lyd- dæmperen anbringes på emhættens ud- luftningsstuds ④.

På en ekstern blæser, der er monteret i huset, reduceres støjen udad ved at an- bringe lyd-dæmperen efter den eksterne blæser ⑤.

## Eltilslutning

Emhætten leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbe- kendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem. En sådan kan be- stilles ved henvendelse til vores kunde- center (kontaktinformation findes på omslaget).


Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig eller ikke er beregnet til fast installation, skal produktet kunne afbrydes på grup- peafbryderen.

**⚠ Brandfare på grund af overop- varmning.**

Hvis emhætten anvendes med stik- dåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af lednin- gerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke an- vendes stikdåser eller forlængerled- ning.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen  i husinstallationen til eltilslutning af em- hætten.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslut- ningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må led- ningen kun udskiftes af Miele Service el- ler en anden uddannet fagmand.

Nominel effekt og sikring fremgår af denne brugsanvisning eller typeskiltet. Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet.

I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværks-synkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende. Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværks-synkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

**Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.**

## Tekniske data

Blæsemotor*	200 W
Kogepladebelysning	3,2 W
Samlet tilslutningsværdi*	203,2 W
Spænding, frekvens	AC 230 V, 50 Hz
Sikring	10 A
Tilslutningsledningens længde	1,5 m
Vægt	
DAS 2620	12 kg
DAS 2920	14 kg
DAS 2620 EXTA	9 kg
DAS 2920 EXTA	11 kg

\*Typerne ...EXTA: Tilslutningsværdien afhænger af den tilsluttede eksterne blæser. Længde på den elektriske forbindelsesledning til den eksterne blæser: 1,9 m

### Ekstraudstyr til recirkulation

Til recirkulation skal der bruges følgende monterings sæt:

- DUU 150 eller DUU 151
- DKFS 31-P eller DKFS 31-R (regenererbart). Monterings sættet indeholder 2 lugt-filtre og de nødvendige indbygningsrammer til den første montering.

Ved bestilling skal der bruges lugtfilter DKF 31-P eller DKF 31-R (regenererbart). Pakkerne indeholder 2 lugtfiltere.

## Datablad til husholdningsemhætter

efter delegeret forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modelidentifikation</b>	DAS 2620
Årligt energiforbrug ( $AEC_{emhætte}$ )	41,7 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A
Energieffektivitetsindeks ( $EEl_{emhætte}$ )	50,2
Hydraulisk effektivitet ( $FDE_{emhætte}$ )	30,6
Hydraulisk effektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Belysningseffektivitet ( $LE_{emhætte}$ )	96,9 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Fedtfiltreringseffektivitet	95,6%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	312,6 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (min. hastighed)	198 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (maks. hastighed)	413 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (intensiv hastighed eller turboindstilling)	559 m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm ( $Q_{max}$ )	559 m <sup>3</sup> /h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	422 Pa
A-vægtet lydeffektemission (min. hastighed)	47 dB
A-vægtet lydeffektemission (maks. hastighed)	61 dB
A-vægtet lydeffektemission (intensiv hastighed eller turboindstilling)	68 dB
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	119,9 W
Effektoptag i slukket tilstand ( $P_o$ )	W
Effektoptag i standbytilstand ( $P_s$ )	0,25 W
Belysningssystemets nominelle effekt	3,2 W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	310 lx
Tidsforøgselsfaktor	0,9

# Tekniske data

## Datablad til husholdningsemhætter

efter delegeret forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modelidentifikation</b>	DAS 2920
Årligt energiforbrug (AEC <sub>emhætte</sub> )	42,0 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A
Energieffektivitetsindeks (EEI <sub>emhætte</sub> )	50,4
Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>emhætte</sub> )	30,6
Hydraulisk effektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Belysningseffektivitet (LE <sub>emhætte</sub> )	85,9 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Fedtfiltreringseffektivitet	95,2%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	311,4 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (min. hastighed)	204 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (maks. hastighed)	420 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (intensiv hastighed eller turboindstilling)	561 m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm (Q <sub>max</sub> )	561 m <sup>3</sup> /h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	427 Pa
A-vægtet lydeffektemission (min. hastighed)	47 dB
A-vægtet lydeffektemission (maks. hastighed)	61 dB
A-vægtet lydeffektemission (intensiv hastighed eller turboindstilling)	69 dB
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	120,7 W
Effektoptag i slukket tilstand (P <sub>o</sub> )	W
Effektoptag i standbytilstand (P <sub>s</sub> )	0,25 W
Belysningssystemets nominelle effekt	3,2 W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	275 lx
Tidsforøgselsfaktor	0,9

## Datablad til husholdningsemhætter

efter delegeret forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modelidentifikation</b>	DAS 2620 EXTA
Årligt energiforbrug (AEC <sub>emhætte</sub> )	109,5 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	C
Energieffektivitetsindeks (EEI <sub>emhætte</sub> )	77,5
Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>emhætte</sub> )	19,9
Hydraulisk effektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	C
Belysningseffektivitet (LE <sub>emhætte</sub> )	96,9 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Fedtfiltreringseffektivitet	95,6%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	431,9 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (min. hastighed)	325 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (maks. hastighed)	590 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (intensiv hastighed eller turboindstilling)	729 m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm (Q <sub>max</sub> )	729 m <sup>3</sup> /h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	375 Pa
A-vægtet lydeffektemission (min. hastighed)	48 dB
A-vægtet lydeffektemission (maks. hastighed)	63 dB
A-vægtet lydeffektemission (intensiv hastighed eller turboindstilling)	69 dB
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	225,9 W
Effektoptag i slukket tilstand (P <sub>o</sub> )	W
Effektoptag i standbytilstand (P <sub>s</sub> )	0,25 W
Belysningssystemets nominelle effekt	3,2 W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	310 lx
Tidsforøgselsfaktor	1,3

Værdierne blev beregnet i kombination med den eksterne Miele-blæser ABLG 202.

# Tekniske data

## Datablad til husholdningsemhætter

efter delegeret forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modelidentifikation</b>	DAS 2920 EXTA
Årligt energiforbrug (AEC <sub>emhætte</sub> )	109,5 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	C
Energieffektivitetsindeks (EEI <sub>emhætte</sub> )	77,5
Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>emhætte</sub> )	19,9
Hydraulisk effektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	C
Belysningseffektivitet (LE <sub>emhætte</sub> )	85,9 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Fedtfiltreringseffektivitet	95,2%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	
A (bedste klasse) til G (dårligste klasse)	A
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	431,9 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (min. hastighed)	325 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (maks. hastighed)	590 m <sup>3</sup> /h
Luftstrøm (intensiv hastighed eller turboindstilling)	729 m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm (Q <sub>max</sub> )	729 m <sup>3</sup> /h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	375 Pa
A-vægtet lydeffektemission (min. hastighed)	48 dB
A-vægtet lydeffektemission (maks. hastighed)	63 dB
A-vægtet lydeffektemission (intensiv hastighed eller turboindstilling)	69 dB
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	225,9 W
Effektoptag i slukket tilstand (P <sub>o</sub> )	W
Effektoptag i standbytilstand (P <sub>s</sub> )	0,25 W
Belysningssystemets nominelle effekt	3,2 W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	275 lx
Tidsforøgselsfaktor	1,3

Værdierne blev beregnet i kombination med den eksterne Miele-blæser ABLG 202.







Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup  
[www.miele.dk](http://www.miele.dk)

Kontakt: [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Tyskland

DAS 2620, DAS 2920, DAS 2620 EXTA, DAS 2920 EXTA